

MONTREAL – Becarios de ICANN66: sesión de presentación  
Sábado, 2 de noviembre de 2019 – 08:30 a 10:15 EDT  
ICANN66 | Montreal, Canadá

SIRANUSH VARDANYAN: Estamos aguardando algunos participantes. Espero que se estén registrando para la conferencia. Algunos todavía están durmiendo.

Hola a todos. Buenos días. Por favor, tomen asiento. Bienvenidos a la reunión ICANN66. Estoy muy contenta de verlos a todos ustedes aquí. Estoy muy contenta de ver a los nuevos participantes. Espero que disfruten de esta reunión. Será su primera experiencia en este entorno tan agitado de estas reuniones, todos corriendo de un lado para otro, todos participando en tantas sesiones. Les aseguro que lo van a disfrutar. Soy Siranush Vardanyan. Estuvimos hablando en los últimos tres meses. Nos comunicamos a través de correos electrónicos muy extensos donde les decía cómo hacer tal o cual cosa y les daba instrucciones. Seguramente pensaban quién es esta loca que me manda tantos correos electrónicos. Lo que quería era solamente que fuese lo más fácil posible para ustedes llegar a esta reunión y que se sientan a gusto aquí. Espero que toda esta información haya sido de utilidad y con todo gusto recibiré sus sugerencias. Si quieren que les mande los correos electrónicos de otra manera, por supuesto, estoy dispuesta a evolucionar sobre la base de sus recomendaciones.

Quiero comenzar nuestra reunión. En primer lugar nos vamos a presentar para conocernos todos los becarios de esta reunión ICANN66. También quiero que conozcan a algunas personas que están

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

aquí presentes para que puedan contar con ellas si así lo necesitan, si tienen alguna pregunta y también están aquí presentes algunos de nuestros mentores. También quiero decirles que tenemos el servicio de interpretación simultánea a los idiomas español, francés e inglés. Con lo cual, si alguien desea utilizar estos servicios, siéntase libre de hacerlo. Lo único que les pido es que dejen los receptores aquí en la sala porque si se llevan alguno, después me van a venir a reclamar a mí. En todas las salas tenemos receptores para la interpretación simultánea, así que no se preocupen.

Quiero compartir algunos consejos prácticos con ustedes. Como les dije en mi correo electrónico, ustedes tienen el desayuno en su hotel. Lo tienen incluido. Por favor, tómense el tiempo a la mañana temprano para ir a desayunar en sus hoteles antes de llegar al centro de convenciones porque no tendremos servicio de café por la mañana ni de refrigerios. Sí tendremos dos pausas para el café a lo largo del día. Entre el lunes y el jueves vamos a tener los almuerzos también aquí antes de nuestras sesiones del mediodía.

En la agenda nuestra sesión figura desde las 12:00 hasta las 13:30 o desde las 11:45 a las 13:15. Los primeros 30 minutos de esas sesiones están destinados al almuerzo. Con lo cual, si no llegan a tiempo, llegarán solo para la sesión y no pueden almorzar. Asegúrense de estar a tiempo para poder almorzar antes de la sesión. Es un almuerzo muy agradable. Espero que lo puedan disfrutar. Además, les lleva alrededor de 10 minutos llegar al centro de convenciones desde sus hoteles pero vale la pena caminar por la mañana. Es algo muy agradable. Espero que el tiempo continúe acompañándonos a lo largo de la semana. Si

---

algún día hace mucho frío, tienen un camino alternativo. Es un camino interno, una especie de túnel. No se preocupen. Pueden optar por uno u otro camino. Aun así, tengan presente el tiempo que les lleva trasladarse. Hoy tienen un cierto margen porque es la primera sesión pero para el resto de la semana tienen que llegar temprano.

No vamos a utilizar las computadoras durante nuestras sesiones. Nuestras sesiones son sin laptop, sin computadoras. Una hora o dos horas por día sin computadoras es bueno para la vista, es bueno también dejar de lado el teléfono celular y simplemente disfrutar la sesión, la presentación y aprovechar a nuestros oradores invitados que vienen aquí especialmente para que ustedes continúen aprendiendo. Para eso no necesitan una computadora. En ese momento, durante la sesión, voy a estar con ustedes. No les voy a enviar ningún correo electrónico. Durante la semana verifiquen sus correos electrónicos porque les voy a ir enviando novedades, información actualizada o bien ustedes van a compartir también alguna información acerca de algún evento social para que todos participemos porque esa es la parte de las reuniones de la ICANN que a todos nos gusta. Lean el correo electrónico durante la semana, sobre todo si se los escribe Siranush, que soy yo. Espero que no me hayan bloqueado de su lista de contactos.

Vamos a tener a nuestros oradores invitados durante una hora solamente. Sean respetuosos de su tiempo. No podemos hacer sesiones más extensas pero en toda la semana vamos a tener muchísimas sesiones. Seguramente ustedes chequearon todo el programa de actividades y saben adónde van a ir cada día. Si no

---

tenemos sesiones nuestras a la mañana temprano, no significa que se queden durmiendo. No. Utilicen ese tiempo para participar en alguna otra sesión que probablemente sea de su interés. Quizá por el sector al que representan o por la información de esa sesión en particular. Aprovechen ese tiempo. Sé que quieren pasear por Montreal pero hace mucho frío. Disfruten de la reunión. Aquí van a estar más seguros.

También espero que puedan salir a pasear un poco en esta bella ciudad de Montreal después de las seis de la tarde cuando ya no tengan actividades aquí o después de las 9:00, cuando ya no tengan eventos sociales. Ahora bien, esto no es excusa para llegar tarde al día siguiente y decir: “Me fui con mis compañeros. Salimos a pasear. Fuimos al pub”. No, no, no. Eso no es excusa para llegar tarde a la mañana. Hagan lo que quieran durante la noche pero a la mañana se llega temprano. El programa de becas es un programa 24 horas los 7 días de la semana. Una vez que ingresan, no tienen opción de dejar el programa. Nosotros, que ya hemos pasado por este programa, decimos que una vez que fuiste un becario lo vas a ser de por vida.

Yo comencé mi camino en la ICANN como becaria y ahora tengo la bendición de tener este trabajo y de cumplir esta función. Yo fui una de ustedes. Soy una de ustedes. Siempre seré una becaria. Luego les presentaré a algunos colegas que también comenzaron en el programa de becas y ahora son miembros activos de la comunidad de la ICANN o bien miembros del personal.

Como les dije, tenemos el servicio de interpretación simultánea. No usamos computadoras y ya les conté acerca del almuerzo. Les envié

---

una presentación con estas diapositivas donde ven el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. Ahí ven a todas las comunidades que son organizaciones de apoyo o bien comités asesores. Ustedes habrán participado en seminarios web antes de venir a esta reunión. Tenemos tres organizaciones de apoyo que son: la Organización de Apoyo para Direcciones o ASO... Empiecen a entrenar su cerebro con todos estos acrónimos. Cuando no comprendan algo, interrumpan a la persona, al orador, y pídanle que les desglose el acrónimo. No sientan vergüenza de hacer preguntas.

Tenemos a la Organización de Apoyo para Direcciones, ASO; la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País, ccNSO y la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, GNSO. Ustedes escucharán GNSO, ccNSO, etc. pero tienen esta presentación y ahí pueden verificar todos los acrónimos. También les incluí enlaces. Son enlaces a información vigente. Si no saben que hace tal o cual organización de apoyo, hacen clic en el nombre de esta organización en la presentación y van a poder ir a su sitio web.

Tenemos cuatro comités asesores que le brindan asesoramiento a la junta directiva de la ICANN en materia de políticas. Tenemos el Comité Asesor At-Large. A lo mejor son parte de At-Large. Tenemos la Organización Regional At-Large de Europa, EURALO; la de Asia-Pacífico, que se llama APRALO; la de África, que es AFRALO; la de Norteamérica, que es NARALO, y Latinoamérica y el Caribe, LACRALO. Estos nombres tienen que ser como música para sus oídos a partir de ahora. Vayan acostumbrándose. Si son de alguna región, siéntanse con toda la libertad de sumarse a la comunidad de su región, preséntense.

---

No les tiene que dar vergüenza presentarse. Digan siempre que son del programa de becas de la reunión ICANN66 y que están aquí para aprender. Todos aquí están muy dispuestos a contestar sus preguntas. Todos reciben muy bien a los becarios y les encanta ver su entusiasmo por aprender y van a compartir la información que ustedes necesiten así que salgan a hacer preguntas.

Luego tenemos el Comité Asesor Gubernamental o GAC. Es decir, allí tenemos a los representantes gubernamentales. Tenemos el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz, RSSAC. Naveed representa a ese sector. Tenemos a nuestros mentores también, que van a hablar sobre este comité. Luego tenemos el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad, SSAC. Ahora ya tienen siete acrónimos y cinco más de las organizaciones regionales At-Large o RALO. Acostúmbrense a estos acrónimos.

Aquí tenemos a estas organizaciones desglosadas con información sobre cada una de sus actividades. No voy a entrar en detalle al respecto porque mañana tenemos una jornada para los nuevos participantes. Si esta es la primera vez que participan en una reunión de la ICANN y la primera vez que están en este programa, tienen que ir a esa jornada para nuevos participantes. Si son becarios por segunda vez, les viene bien repasar estos conceptos. Vayan a esta jornada para nuevos participantes donde estarán los líderes de las SO y los AC, las organizaciones de apoyo y los comités asesores. Van a poder conocer a estos líderes en persona. Van a conocer su rostro y cuando se los encuentren entre sesiones pueden hacerles preguntas. Si van corriendo de una sesión a la otra, no se preocupen porque siempre

---

llegan tarde a las sesiones. Hagan la pregunta que quieran hacer. Entrégueles su tarjeta personal. No la tarjeta de crédito, la tarjeta personal, y pídanles a ellos también su tarjeta personal. Traten de ampliar su red de contactos todo lo que puedan porque más adelante van a poder trabajar con estos contactos. Al final de la semana se van a olvidar absolutamente todo. Van a tener que tomarse un tiempo, ver las tarjetas personales, ir al sitio web de la reunión, ir a las sesiones, escuchar las grabaciones para volver a digerir y recordar todo lo que sucedió en esta semana.

Tenemos a los comités asesores en esta pantalla. Aquí vemos a cada uno de ellos por separado para que vean sus actividades. También pueden hacer clic en los enlaces para más información. Cuando vean esos enlaces, hagan clic allí para acceder al sitio web de la ASO en este caso. Por ejemplo, la NRO, que se dedica a los recursos numéricos. En general la ASO y la NRO son la misma organización. Allí trabajan los registros regionales de Internet o los RIR. Tenemos cinco RIR. Uno por cada región geográfica. Tenemos el ARIN en Norteamérica. Tenemos CENTR en Europa. Tenemos APNIC en Asia-Pacífico. LACNIC en Latinoamérica y el Caribe, y AfriNIC en la región africana. Si quieren aprender un poco más sobre los registros, tienen la información a su disposición. Aquí tenemos a la ccNSO. Contamos con Alejandra Reynosa entre nuestros mentores que ocupa la vicepresidencia de la ccNSO en el consejo de la ccNSO y ella realmente es nuestra gurú de la ccNSO. Pregúntenles a ellos, que son los que saben.

Tenemos ahora la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos o GNSO. Es una de las organizaciones más grandes de nuestra

---

comunidad que incluye a distintas partes interesadas, tanto comerciales como no comerciales. Quizá ustedes pertenezcan al sector comercial y entonces puedan ir a las sesiones de estas partes interesadas o si no, pueden ir a las sesiones del otro sector. El sector no comercial en la NCUC o la NPOC. Tenemos aquí el grupo de partes interesadas no comerciales. Este es el NCSG que a la vez tiene dos subgrupos. La Unidad Constitutiva de Usuarios No Comerciales, NCUC, y la Unidad Constitutiva NPOC para las Organizaciones sin Fines de Lucro. En el día de mañana sus representantes estarán aquí para explicarles las diferencias entre estas comunidades y ustedes podrán elegir el sector que esté más cercano a sus preferencias e intereses sobre la base del trabajo de ustedes en cada uno de sus países. Tenemos exalumnos del programa de becas que también pueden orientarlos.

Repito, no tienen que sentir vergüenza de hacer preguntas. Esta es mi reunión número 29 en la ICANN y yo sigo y sigo aprendiendo. Siempre se puede aprender. Si ustedes no preguntan, la gente no puede adivinar lo que quieren saber. Pregunten. Luego tenemos el comité asesor At-Large. Les conté acerca de las organizaciones regionales de At-Large. Esta semana, la semana próxima en realidad, entre el lunes y el jueves esta comunidad tendrá su reunión cumbre de At-Large, la tercera reunión cumbre que se llama ATLAS III. Van a tener cuatro jornadas con muchísima actividad de sus delegados, jornadas completas y si ustedes se fijan en la credencial de cada uno de ellos, la credencial dice ATLAS III. Si les interesa aprender más como usuarios finales pueden ir a estas sesiones de la cumbre ATLAS III. Son sesiones



---

abiertas. Siempre pueden sumarse a la sala, permanecer 5 o 10 minutos y si ven que no les interesa el tema, pueden retirarse e ir a otra sesión. No abran la computadora en medio de la sesión si algo no entienden o no les queda claro. Tienen que estar presentes, prestar atención y aprender.

El Comité Asesor Gubernamental, el GAC, es otro de nuestros comités. Contamos con Mistura entre nuestros mentores. Siempre le pueden preguntar a Mistura acerca del GAC porque tiene muchísimo conocimiento. Sabe prácticamente todo lo que hay que saber del GAC. Naveed les puede ayudar a comprender el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz y también el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad. Estos comités tienen algunas sesiones que pueden ser cerradas. Si ven la letra C en el programa, después del nombre de la sesión, eso significa que la sesión es cerrada y no pueden participar. No intenten abrir la puerta y decir que quieren participar. Si la sesión es cerrada, es cerrada. Sin embargo, estos comités están tratando de hacer la mayor cantidad posible de sesiones abiertas para que las personas puedan participar y aprender.

Ahora entonces vamos a hablar de lo que va a suceder durante toda esta semana. Hay sesiones que son muy importantes y deben participar de ellas. Después le voy a dar la palabra a los invitados que van a venir por semana. Tenemos también a gente del equipo de ombudsman que quiere presentarse así como de la gente que viene del equipo de participación global. Ustedes van a ver también que algunas de las sesiones están en rojo. Eso significa que son sesiones obligatorias para esta reunión número 66. No es nada más que para

---

resaltarlas y para asegurarse de que van a ir, que tienen que ir en esos horarios. También están las salas. A veces las salas cambian. Les pido que, por favor, vayan al sitio web, verifiquen, porque eso sí se actualiza rápidamente. Espero que no existan demasiados cambios de sala. Cuando yo hablo de sesiones comunitarias, ustedes tienen que buscar las sesiones que les interesan obviamente si no son obligatorias. Pueden ver si algo les interesa o no. En estas tienen que estar obligatoriamente. Todos los días va a haber algunas sesiones importantes resaltadas, que yo voy a resaltar para ustedes. Van a ver que les van a resultar útiles y de ayuda para cada uno de los sectores que ustedes representan.

Hoy a las 10:30 yo les recomiendo que vayan al plenario de apertura del GAC porque en este lugar hay una presentación de todos los representantes del GAC y entonces van a ver cómo plantean este escenario para el trabajo de toda la semana. Es un lugar interesante. Les pido por favor que después de esta sesión, después de la pausa para el café, vayan a esta sesión y de hecho no tienen que ir a ningún lugar porque esta es la sala del GAC. Toman un café y vuelven a entrar.

Después también tenemos equipos donde pueden trabajar los becarios. Es nuestra reunión. Invitamos a toda la comunidad de la ICANN a que venga y los conozca a ustedes. Preséntense a quien vean, con quien quieran hablar. Hablen entre ustedes también. Generen esta red. Generen esta amistad porque esta es una experiencia de vida. Esto va a ser la fiesta de ustedes. ¿Queda claro? Disfrútenla. Va a haber comida y después también van a poder ir a otros lugares. Mañana, que es domingo, tenemos el día de los que vienen por primera vez. Yo lo

---

mencioné anteriormente. Es el lugar al que tienen que asistir. Es una reunión larga porque va de 10 de la mañana a 3 de la tarde. Van a estar ahí todo el día. No hay almuerzo ahí. Presten atención a eso. Hay bastantes restaurantes cerca. Va a haber algunas salas que van a tener almuerzo pero van a ser almuerzos cerrados. No se coman la comida de otros.

Hay algunas sesiones recomendadas para el día de mañana. Mañana a la noche también vamos a tener la celebración de los cinco años de NextGen. NextGen es otro programa en el que nosotros invitamos a estudiantes jóvenes a que participen de nuestras reuniones. Son de generación más joven. Ustedes son de mayor edad, digamos. Pueden enseñarles entonces a estos estudiantes jóvenes cómo encontrar su camino dentro de la ICANN. Mañana celebramos el quinto aniversario, el lunes.

El lunes a las 9:00 de la mañana tenemos la ceremonia de apertura, que es la apertura oficial de la reunión 66 de la ICANN. Todos los becarios que vienen por primera vez, quienes asisten por primera vez a una reunión de la ICANN, se les va a pedir que se pongan de pie. Por favor, vayan ahí. Quiero verlos a todos de pie mostrando el poder que tiene este programa, el poder que tienen ustedes como becarios. Gracias.

De 9:00 a 10:00, no lleguen tarde a la ceremonia de apertura porque siempre es lindo estar en la ceremonia de apertura para ver cómo se desarrolla. Es muy interesante. Si es la primera vez que vienen, es muy interesante ver cómo las grandes corporaciones hacen la ceremonia

---

porque viene el sponsor local, viene el anfitrión. Es algo que los va a ayudar en su crecimiento. Honestamente, realmente hay mucho. Hay mucho que se saca para crecimiento personal y profesional. También he resaltado algunas reuniones. La obligatoria obviamente es la sesión diaria de becarios. Este primer día hablamos de desarrollo de políticas y es uno de los aspectos clave dentro de la ICANN. El principal trabajo que hacemos aquí es política. El equipo de política va a venir. Les va a explicar cómo hacer una política, cómo es el proceso, cómo funciona dentro de la ICANN, cómo la gente puede redactar una política, puede recomendar una política, quién puede recomendar una política a la junta directiva de la ICANN, cuál es el procedimiento que se sigue. Es un muy buen aprendizaje. Eso es obligatorio. Como dije, las sesiones diarias son obligatorias para todos los becarios de la ICANN66. Por favor, estén ahí. Yo voy a estar contando, tomando lista.

Este día también vamos a tener dos foros. En realidad durante la semana vamos a tener dos foros públicos. El primero va a ser este día. Ustedes tienen que asistir a estos foros públicos. Es una forma interesante para aprender cómo pueden hacer un comentario público, cómo la gente se queja sobre distintos aspectos del trabajo que se hace aquí o afuera o sobre la política o sobre la vida o por qué Montreal está frío. Se pueden quejar de lo que quieran pero es importante que ustedes vean de qué manera se hace, cuál es el procedimiento. Entonces, si algún día quieren hacer un comentario público van a saber cómo hacerlo. Ya han estado ahí. Van a estar preparados. En general la gente viene con un texto preparado. Tienen uno o dos minutos para hablar. Suena un gong y no pueden seguir

---

hablando después de ese gong. Van a aprender cómo hacer un comentario público en público, aquí, en la reunión, delante de todos. El foro público es un lugar al que tienen que asistir. Este es el uno. El segundo va a tener lugar el jueves.

Después, el lunes tenemos la gala. El anfitrión nos va a dar el lugar, que va a ser aquí. La noche de gala va a ser aquí. Les pido que vengan, que disfruten de esa noche. Martes. El martes tenemos sesiones plenarias. Algunas para que encuentren ustedes lo que le interesa. Tenemos algo importante a las 11:00 de la mañana porque tenemos la foto del grupo. Necesito que todos, absolutamente todos los becarios de la ICANN66 estén en esa foto. No vamos a hacer Photoshop, no vamos a agregar a nadie que no esté. Les aseguro que después van a estar contentos de verse en esa foto. Les pido por favor que vayan y también les pido a los exbecarios que estén ahí porque siempre son parte de esta familia de becarios. Les pido que estén ahí, por favor. También les voy a mandar después la nota de en qué lugar nos vamos a encontrar.

Cuando les digo: “A las 11:00 tienen que estar ahí”, tienen que estar ahí a las 10:55 no a las 11:00 u 11:00 y algo. Cuando dice de 11:00 a 11:30, no significa que la foto se vaya a tomar a las 11:30 sino que nosotros tenemos que estar ahí a las 11:00. A las 11:10 ya vamos a haber terminado. El que no estuvo, perdió la oportunidad. Les pido por favor que lleguen a tiempo, que sean puntuales. A las 11:00 tienen que estar ahí. Después tenemos la sesión diaria de becarios y después vamos a tener entonces al equipo de participación de partes interesadas globales de ICANN de América del Norte que nos va a hablar. Los representantes de esta región son los que van a hablar. Este equipo de

---

participación de múltiples partes interesadas global es parte de la ICANN. Quizá sea su primer contacto con la gente de la región y van a tener entonces oportunidad de presentarse. Van a aprender quién es el representante global de cada una de las regiones de las que ustedes vienen. La idea es que ustedes puedan participar en las actividades regionales a través de esta persona, que se pongan en contacto porque ellos realmente necesitan el apoyo de todos ustedes, la participación, el compromiso de ustedes, que sean parte de esta estrategia regional y participen obviamente de las actividades que se lleven a cabo.

No sé si saben o no pero Tarek Kamel, que era un vicepresidente sénior de ICANN, falleció recientemente. Va a haber una sesión de tributo a Tarek Kamel el martes. Su esposa y su hijo fueron invitados. Van a estar aquí e invitamos entonces a toda la comunidad a rendirle homenaje a Tarek. Si no saben quién es, les pido que por favor lo googleen porque él es una persona que provino de Egipto, muy conocido internacionalmente. Trabajó durante seis años en la ICANN. Es una persona que realmente se va a extrañar. Esta tarde se la vamos a dedicar a él. Les pido por favor que estén todos presentes en memoria de Tarek.

El miércoles también tengo algunas sesiones resaltadas. Obviamente tenemos la sesión diaria nosotros a las 12:00 de la mediodía. Ahí vamos a hablar de las revisiones. La ICANN hace muchas revisiones para distintas comunidades, cómo trabajan. Les pido que por favor participen para ver cómo se hacen estas revisiones. Van a ser muy interesantes. Esa noche también tenemos una recepción de

---

reconocimiento a la comunidad. En general en estas sesiones reconocemos a los miembros activos de la comunidad, quienes dedican su tiempo, su pasión para todo el sistema de gobernanza global de Internet. Ahí reconocemos a los miembros de la comunidad.

El jueves, como pueden ver, es un día con muchas cosas. Lo que tengo resaltado aquí es a la mañana, 8:30, como hoy, vamos a tener la asamblea general número 21 de la ICANN. Ustedes saben que esto se llama asamblea general anual. La ICANN celebra tres reuniones públicas por año. Una es la asamblea general que en general se da entre octubre y noviembre, la segunda es un foro de la comunidad, que en general se da en el mes de marzo. Después tenemos el foro de política, que se da en el mes de junio-julio, aproximadamente. Para el programa de becarios que está abierto para todos para la AGM, la asamblea general, y la de comunidad. El foro de políticas está abierto nada más que para los exbecarios. Una vez que participaron en este programa, pueden participar. El siguiente va a ser en Kuala Lumpur, este foro de política. Ustedes, que son becarios aquí en la ICANN66 pueden entonces presentar su solicitud para este foro de política de junio del año que viene. Ténganlo presente.

Después tenemos una sesión nuestra que va a ser de resumen. Vamos a tener aquí al presidente y director ejecutivo. Él va a ser nuestro invitado especial de ese día. Preparen alguna pregunta interesante y diviértanse porque realmente siempre es interesante hablar con él. Tenemos una sesión de 45 minutos. Él realmente tiene una agenda bastante ocupada pero siempre se hace un lugar para venir a hablar con nosotros. La idea también es hacer un resumen y ver cuáles son los

---

próximos pasos para ustedes. Posteriormente, bueno, no es exactamente después pero bueno, tenemos entonces una sesión de preguntas y respuestas con todo el equipo ejecutivo de la ICANN. Están todos ahí y cada uno puede ir y formularle las preguntas que desee. Es una sesión interesante. Obviamente, si tienen preguntas, las pueden formular en esa sesión.

Después está el segundo foro público que es entre las 5:00 y 6:30 de la tarde. Después va a haber un cóctel de cierre. Esto es todo en cuanto al programa, a la agenda. ¿Hay alguna pregunta? ¿Saben qué hacer entonces en esta semana empezando a partir de las 10:15 del día de hoy? ¿Sí? Tienen micrófono. Por favor, actívenlo.

**ISAURA MARIEL ARANDA:** Hola. Soy Mariel Aranda. Para los que vienen por primera vez, hay una aplicación en reuniones de la ICANN y ahí pueden ver todas las reuniones. Si no la tienen, la pueden descargar.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Tenemos una aplicación para la ICANN66. Supongo que ya la descargaron pero quienes no lo hicieron pueden ir al lugar de reuniones y la suben a cada uno de sus dispositivos móviles.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Tienen que buscarlas en el sitio de las reuniones para tenerlas directamente en el celular y no tener que buscar en la computadora dónde están las sesiones. ¿Alguna otra pregunta? Voy a volver sobre



---

este tema en la reunión de cierre. Esto es algo que quiero que empiecen a pensar a partir del día de hoy. Tomen nota porque estas son las preguntas que se les van a formular para que contesten en la encuesta. Este va a ser el informe que ustedes van a presentar después de la reunión. Todos los días van a tener que ver a qué sesiones fueron, a cuántas sesiones asistieron, a qué sesiones de grupos de trabajo asistieron y va a haber algunas preguntas también para los mentores, qué es lo que aprendieron. Les vamos a pedir que escriban un breve ensayo y también una interesante que es cuántas millas volaron para llegar a la ICANN66. Estas son las preguntas que tienen que empezar a contestar a partir del día de hoy. Tomen nota. Anoten cada vez que van a un lugar porque yo sé que el viernes estoy segura de que todos se van a olvidar de las sesiones, de los nombres de las sesiones. Vayan preparando una lista para que después sea más fácil poder escribir este ensayo. Van a tener nada más que dos semanas para presentar este informe, esta encuesta y después, una vez presentado, se va a considerar entonces que cumplieron con éxito el programa de becas. Entonces, en ese momento se le va a enviar el certificado. Es por esto que es muy importante que tengan esto presente durante toda la semana. Siempre me pueden enviar un correo electrónico si surgen dudas o tienen alguna pregunta.

¿Alguna pregunta hasta ahora? ¿No? ¿Ninguna? ¿Todo quedó claro? Voy a presentar entonces a mi invitado del día de hoy. Tenemos entonces a los miembros del grupo de participación de múltiples partes interesadas global. Vamos a empezar con Joe, que es nuestro

---

anfitrión porque él pertenece al equipo de GSE de América del Norte. Él se va a presentar y les va a hablar.

JOE CATAPANO:

Hola. Soy Joe Catapano. Soy parte del equipo de GSE en América del Norte. Bienvenidos a Canadá. Yo trabajo con todos los sectores que pueden ser la comunidad técnica, los usuarios finales, la academia, los gobiernos. Creo que voy a hablar con ustedes el martes para darles mayores detalles y profundizar un poco más en qué es lo que hacemos en América del Norte. A los que no vienen de la región, bienvenidos a Canadá. A quienes están en la región, se pueden poner en contacto conmigo.

SIRANUSH VARDANYAN:

Muchísimas gracias, Joe. Vamos a ver a Chris Mondini, el vicepresidente de América del Norte. Él va a venir también a hablar con ustedes junto con Joe. Muchísimas gracias por estar aquí. Querría presentarles ahora a una de las regiones favoritas porque el grupo más importante de este equipo salió del programa de becarios. En la ICANN 29 fue la primera reunión en la que empezamos a tener becarios. Vicepresidente de América Latina y del Caribe, Rodrigo de la Parra, y de la región del Caribe, Albert Daniels, becarios en ICANN. Les voy a dar la palabra a ellos.

RODRIGO DE LA PARRA:

Buenos días a todos. Tenemos un grupo diverso de América Latina y el Caribe. Es muy bueno tenerlos a todos aquí. Creo que tendría que decir

---

que es la región favorita. No tiene por qué ocultar su favoritismo. Bienvenidos. Saben que este es un trabajo duro. Algunos son becarios por segunda vez. Puedo reconocerlo. Bienvenidos nuevamente. Esta es una buena señal. Es decir, no quedaron asustados por llegar a la ICANN. Se dieron cuenta de que este es un lugar seguro para venir, para estar. Les damos la bienvenida a todos. De hecho, yo me quedé aquí. Vine como becario y me quedé hace muchos, muchos años. Creo que fue en el 2007 cuando fui becario junto con Albert y otros colegas aquí. Esa es la idea. La idea del programa de becarios es que ustedes vengan y tengan un aterrizaje muy lindo y agradable dentro de esta comunidad y que se queden. Yo veo muchos colegas de la región de América Latina y el Caribe que fueron becarios y que participan en distintas comunidades aquí. El GAC, el ccTLD... Veo también a la sociedad civil de Brasil, el sector privado. Bienvenidos nuevamente a todos, Siranush.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Como les dije, una vez que entran a este programa ya no se van más. Ahora con gran placer les presento a Chris Mondini. Ya habló Joe pero ahora les presento a nuestro anfitrión principal. Adelante, Chris.

**CHRIS MONDINI:** Seguramente Joe hizo un trabajo excelente al presentarse. Soy Chris Mondini, vicepresidente de participación global de partes interesadas para Norteamérica. Trabajo con Joe y con mis colegas de GSE. No tengo mucho más que agregar. Como estamos en la región de Norteamérica me corresponde este rol protocolario y contarles acerca

---

de nuestra región y nuestras actividades. Yo siempre digo que las sesiones de los becarios son las sesiones a las que regreso cuando me quiero inspirar acerca del futuro de la ICANN porque a veces las conversaciones se tornan un poco complejas, difíciles, extensas y cuando yo vengo a charlar con ustedes y veo su energía, su entusiasmo, eso me recarga de energías.

Quiero agradecerles por estar aquí y por estar en el programa. Por favor, siéntanse libres de preguntarnos lo que quieran. Esto es fundamental para su participación. Conversen con los oradores. Pidan explicaciones. Pregunten qué significa un acrónimo. Ustedes van a ver que a la gente le gusta mucho ayudarlos, orientarlos a ustedes y también les recuerda a los participantes la importancia de contar con becarios en la ICANN. El lunes voy a dar un breve discurso y voy a pedir que los nuevos participantes se pongan de pie. Por favor, pónganse de pie cuando lo diga porque si no, me voy a sentir un poquito incómodo en mi discurso. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Chris. Muchas gracias por ser un gran anfitrión. Albert Daniels tiene la palabra.

ALBERT DANIELS: Hola a todos. Siranush contó que estoy a cargo del Caribe. Estamos en una región que tiene 32 territorios en el Caribe y estamos junto con Latinoamérica a nivel regional. Quiero decirles que este es uno de los mejores programas que tiene la ICANN. Esta es una gran oportunidad

---

para que ustedes puedan aprender acerca de la ICANN de la mejor manera posible. Siranush les habló acerca de sesiones en las cuales los líderes de la comunidad van a hablar con ustedes, van a dialogar con ustedes e interactuar con ustedes para que ustedes aprendan de ellos y manifiesten sus inquietudes. En sus regiones, ustedes son expertos en el área que representan. Ustedes vienen a este programa para aprender todo lo que puedan para poder luego ser los embajadores de la ICANN en sus países de origen. Yo comencé como becario. Ahora soy miembro del personal de la ICANN y aun en esta función sigo viniendo a las sesiones del programa de becas para aprender sobre la ICANN. Aprovechen esta oportunidad y hablen con todas las personas que quieran orientarlos.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Albert. Ahora le doy la palabra a Rodrigo Saucedo, que también fue becario.

RODRIGO SAUCEDO: Hola a todos. Me llamo Rodrigo Saucedo. Soy de La Paz, Bolivia, donde vivo y trabajo. Soy parte de este maravilloso equipo regional de Latinoamérica y el Caribe. Estoy a cargo de la estrategia regional. Yo fui becario tres veces y creo que el programa de becas, como dijo Albert, es realmente un lugar excepcional que nos permite entender qué es la ICANN, qué hace, cómo funciona y su estructura. El único consejo que puedo darles es que no tengan miedo de consultar a las otras personas, de interactuar. Si me ven a mí o a alguno de los

---

miembros de nuestro equipo, estamos a su disposición para ayudarlos.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Muchas gracias, Rodrigo. Gracias a todos por su tiempo. Ahora pasamos a la región de Asia-Pacífico, que es muy extensa. Tiene a Oceanía, a la India, a Medio Oriente y a Asia-Pacífico propiamente dicha. Voy a comenzar con el líder de nuestra oficina regional en Singapur, Jia-Rong Low.

**JIA-RONG LOW:** Hola a todos. Soy Jia-Rong. Cumpló dos funciones. Soy el vicepresidente de participación de partes interesadas en Asia y también soy el gerente general de la oficina regional de la ICANN en Singapur. La región de Asia-Pacífico es muy extensa. Empieza en Armenia y llega hasta las Islas del Pacífico. No puede haber solamente una persona a cargo de la región. Por eso la dividimos en subregiones. Si ustedes son de Armenia o de Pakistán o de Afganistán, no significa que no sean de Asia. Lo que significa es que organizamos mejor nuestro trabajo junto a Baher, junto a Natalia, que se van a presentar también y que están a cargo de una subregión para poder brindarles a ustedes un mejor servicio. Ustedes son de Asia-Pacífico. No se preocupen pero quizá Samiran, Natalia, Baher o quien les habla se encarga de una subregión para brindarles un servicio mejor.

En junio del año próximo, la reunión de la ICANN será en Kuala Lumpur. Espero que se hayan postulado para ese programa. Espero

---

verlos en Kuala Lumpur pero antes de Kuala Lumpur aprovechen esta oportunidad para aprender todo lo que puedan porque la reunión de Kuala Lumpur es un foro de políticas, con lo cual, tienen que estar muy bien preparados para participar en un proceso de desarrollo de políticas. Para participar efectivamente, con eficiencia en Kuala Lumpur. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Jia-Rong. Ahora vamos a ver las subregiones dentro de Asia-Pacífico. Baher, adelante.

BAHER ESMAT: Hola. Soy Baher Esmat. Soy de Egipto. Estoy a cargo de la subregión de Medio Oriente. En Medio Oriente en la ICANN tenemos a Pakistán, Afganistán, Egipto, el Norte de África. Abarcamos todos esos países. Estoy dentro de dos regiones: Asia-Pacífico y África, liderada por Pierre. Ustedes tienen varios equipos dentro de esta región y eso es algo muy bueno. No voy a reiterar lo que han dicho mis colegas acerca de la importancia del programa de becas. Obviamente este programa ha evolucionado y mejorado a lo largo de los años. Nos ha brindado muchos miembros del personal y líderes de la comunidad. Bienvenidos nuevamente. Asegúrense de interactuar con nosotros durante la semana. Sé que no todos son nuevos participantes en la ICANN. He conocido a algunos de ustedes en ocasiones anteriores. Si tienen alguna pregunta, quieren hablar de algún tema, acérquense, por favor. Si no, Siranush nos va a ubicar para que podamos interactuar con ustedes. Bienvenidos y gracias.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Baher. Ahora le damos la palabra a Samiran, que está a cargo de India.

SAMIRAN GUPTA: Hola. Gracias, Siranush. Acabo de llegar anoche y me duele la garganta. Les pido disculpas. Bienvenidos a esta reunión. Soy Samiran Gupta. Estoy en Nueva Delhi, India. Veo a algunos becarios de India aquí presentes. Pueden hablar con ellos. Tienen mucha experiencia. Tienen bastante tiempo dentro de la ICANN. Ellos se van a encargar de todo por mí. No, no, no. Hablando en serio. Si tienen alguna pregunta acerca de lo que sucede en India, quieren ahondar un poco más en algún tema, estoy a su disposición. Quisiera agregar que llevo cinco años en la ICANN y ojalá yo hubiese sido becario alguna vez porque, como dijo Albert, a mí me gusta venir a las sesiones de los becarios en las reuniones de la ICANN. Me gusta participar. Me gusta escuchar, aprender y volver a aprender y repasar conceptos. Gracias. Gracias por estar aquí.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Samiran. Vamos a otra subregión dentro de Asia-Pacífico. Esta vez vamos a darle la palabra a Save, que está a cargo de Oceanía.



---

**SAVE VOCEA:** Hola. Estoy a cargo de Oceanía. Soy de Fiji pero resido en Sídney, Australia. Quizá ustedes no conocen el término Oceanía pero engloba a las islas del Pacífico. No veo becarios de Oceanía en este momento en esta reunión. Siempre que tenemos becarios de mi subregión, ellos son como el alma de la fiesta. Muy bien. Espero en esta reunión dialogar con ustedes si tienen alguna pregunta sobre la región, si hay algún tema de su interés, si les interesan los ccTLD también. Por favor, cuenten conmigo. Estoy de acuerdo con mis colegas en cuanto a la importancia del programa y el servicio a la comunidad.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Muchas gracias, Save. Generalmente tengo un grupo de becarios de Oceanía pero algo sucedió esta vez. Tenemos dentro de Asia-Pacífico a Europa del Este. Natalia, por favor, tiene la palabra.

**NATALIA MOCHU:** Muchas gracias, Siranush. Suena un poco gracioso decir que Europa del este es una subregión de Asia-Pacífico. Hola a todos. Soy Natalia. Yo trabajo con dos regiones. Con parte de la región europea, porque estoy en Europa del este, y con parte de Asia-Pacífico cuando se trata de los países de Asia Central. Es un placer darles la bienvenida al programa de becas de la ICANN. Me pone muy contenta ver algunas personas de mi región que están participando en esta reunión de la ICANN. Lamentablemente, yo no fui becaria pero ya tengo más de cinco años en la ICANN. Estoy muy contenta de trabajar en la ICANN y trabajar con ustedes en la región. Ustedes realmente nos brindan un gran apoyo a nivel regional porque si están aquí como becarios, eso

---

significa que ya tienen cierto conocimiento de la ICANN y de una u otra forma están participando dentro de la comunidad.

Sigan adelante, tómense el tiempo para aprender todo lo que puedan para conocer nuevas personas. Estamos aquí a su disposición para brindarles nuestro apoyo y si bien yo estoy a cargo de Europa del Este y Asia Central, estoy a disposición de todos ustedes si necesitan de mi ayuda. Disfruten, diviértanse, aprendan todo lo que puedan y bienvenidos a la reunión ICANN66.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Natalia. Natalia es la persona de contacto de Europa. También porque no contamos con nuestros colegas de la región europea en este momento y tampoco veo a Yaovi. Con respecto a la región africana, el vicepresidente Pierre y nuestro colega Yaovi están aquí en Montreal pero probablemente estén en otra sesión. Los conoceremos más tarde. Muchas gracias a todos por estar aquí. Gracias por venir a nuestra sesión, a los colegas del equipo de GSE. Sepan los becarios que ellos están siempre dispuestos y abiertos para orientarlos y ayudarlos. No se pierdan la oportunidad de hablar con ellos. Por último pero no menos importante, vamos a presentar al equipo de la oficina del defensor del pueblo.

HERB WAYE: Muchas gracias, Siranush. Buenos días. Bienvenidos a Montreal y a Canadá. Buenos días a todos. Este es un lugar culturalmente único, muy diverso. Espero que disfruten de su estadía aquí. Contamos con

---

Barb Curwin, que es mi adjunta en la oficina del defensor del pueblo. Quiero recordarles principalmente que la comunidad y la organización de la ICANN tienen estándares de comportamiento esperado. Están en la página web principal de la reunión de la ICANN. También tenemos una política antiacoso de la comunidad. Los invito a que vayan a la página de la reunión y lean estos dos documentos porque su función es protegerlos y asegurarse de que la ICANN, es decir, la comunidad, la organización y la junta directiva, respalden y mantengan un entorno seguro y libre de acoso para todos los participantes. La ICANN representa la diversidad. Contamos con personas y participantes de todo el mundo. Aquí mismo veo en esta sala a todos ustedes de tantísimos países y culturas que hablan diferentes idiomas. Esa es la fortaleza de la ICANN. También es una de sus debilidades porque creo que tendremos más de 3.000 participantes en esta reunión. Estamos más o menos en un poco más de 3.000 personas, 3.500 creo. Cuando tenemos tantas personas de orígenes tan diversos, justamente puede haber un choque cultural.

Quiero que sepan que la ICANN, es decir, la comunidad, los líderes de la comunidad, otras personas, quien les habla y mi colega Barb, estamos aquí para garantizar que este sea un sitio seguro y que puedan disfrutar de una semana con la ICANN en la cual se sientan a gusto con la organización y la comunidad. Si hay algo que sucede o alguna persona o algún acontecimiento los hace sentir incómodos, tienen toda la libertad de acercarse a nosotros porque van a tener el apoyo de esta organización, de esta comunidad de quien les habla y de mi colega Barb. Pueden hablar con Siranush, pueden hablar con

---

nosotros si quieren aprender más acerca de lo que hacemos en nuestra resolución informal de conflictos. También pueden acercarse a conversar con nosotros. Podemos hablar. Podemos aprender más acerca de la comunidad y ustedes pueden aprender más acerca de la ICANN. Les deseo a todos una semana excelente donde se sientan seguros. Bienvenidos aquí, a Montreal. Barb y yo hemos trabajado aquí en Montreal durante muchos años. Nos sentimos como en casa. Si tienen alguna pregunta sobre la ciudad, la cultura o la gastronomía, aquí estamos. Muchas gracias y disfruten la semana.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Herb. Definitivamente nos sentimos seguros en sus manos. También tenemos que hablar acerca de la seguridad. Tenemos un Centro de Salud y Seguridad aquí en la sede. Cuando ustedes suben por la escalera mecánica sobre su mano izquierda van a ver este centro de salud y seguridad. Si ustedes no se sienten bien, están resfriados, simplemente vayan a este puesto de salud y seguridad porque sus integrantes están allí para brindarles toda la ayuda que ustedes necesiten. Cuando yo digo que los becarios somos una familia, realmente lo digo de verdad porque me gusta ver que muchos exbecarios con mucha experiencia vienen a nuestras sesiones en las reuniones. Les presento a Saso, de Macedonia. Saso, por favor, tiene la palabra.

SASO DIMITRIJOSKI: Hola a todos. Soy Saso. Vengo de Macedonia. Soy un representante de mi país en el GAC aquí en la ICANN. Como les dijo Siranush, yo

---

comencé este maravilloso camino hace unos nueve años. Ustedes son muy afortunados de haber sido elegidos entre tantos y tantos participantes, más de 400, creo. Aprovechen esta oportunidad. Busquen una manera de permanecer en esta comunidad. Espero ver a muchos de ustedes en las próximas reuniones de la ICANN. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Saso. Lianna, le doy la palabra. Luego hablan nuestros becarios.

LIANNA GALSTYAN: Gracias, Siranush. Soy Lianna. Provengo de Armenia. Soy una de las afortunadas en haber sido becaria. Realmente también disfruté de actuar como mentora. Esto es muy útil porque estos mentores también los preparan a ustedes para las reuniones de alto nivel, para todas las siglas y acrónimos de la ICANN, para todo este idioma ICANN. Les doy la bienvenida a este país, a esta comunidad que es muy abierta realmente, donde todos pueden participar. Manténganse activos y disfruten de toda esta semana. Hagan contactos porque esto les va a servir como experiencia no solo para enriquecer o compartir todo lo que es la ICANN sino también para entenderla y disfrutarla.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Lianna. Gracias por venir. ¿Hay alguna pregunta para este grupo maravilloso que ya se ha presentado? Bien. De lo contrario entonces quiero que ustedes todos durante 30 segundos tomen el micrófono, digan nombre, de dónde provienen y alguna cosa

---

interesante sobre ustedes. Voy a empezar con nuestros mentores entonces, que los tenemos aquí. Alejandra, por favor. Pueden usar el micrófono que tienen ahí o este, el que quieran.

ALEJANDRA REYNOSO: Gracias, Siranush. Mi nombre es Alejandra Reynoso. Yo vengo de Guatemala. Como dijo Siranush, estoy en el consejo de la ccNSO. Soy una de las vicepresidentas. Soy mentora de este grupo maravilloso que está aquí. Están todos aquí en esta mesa y estoy muy contenta de estar con ellos.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias. Mistura.

MISTURA ARUNA: Buenos días a todos. Mi nombre es Mistura Aruna. Yo vengo de Nigeria. Represento a mi país en el Comité Asesor Gubernamental. También represento al GAC como mentora. Tengo a todos aquí, quienes están bajo mi ala. Muchísimas gracias. Estoy muy contenta de ser mentora de ustedes. Hemos tenido varias reuniones en línea y les pido que por favor se pongan de pie porque agradezco mucho la participación. Participaron en todas esas reuniones. Muchísimas, muchísimas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Mistura. Naveed es uno de nuestros mentores que en el camino perdió gente a la que tenía que hacer de mentor. Tuvo 12

---

rechazos de visa. Éramos 40 y ahora somos 28 para esta reunión. Desafortunadamente, la mayor parte de ese grupo pertenecía al grupo de Naveed pero les digo a todos que pueden utilizar sus servicios porque quedó bastante libre.

NAVEED UL-HAQ: Hola a todos. Mi nombre es Naveed. Buenos días a todos. En Dubái es de noche ya. Vengo de Pakistán. Hace más de cinco años que estoy en la ICANN. Estoy representando al RSSAC como mentor. Desafortunadamente, nueve personas de mi grupo no pudieron venir así que quedan pocos.

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Quiénes son los dos que quedaron con Naveed?

SIRANUSH VARDANYAN: Son ustedes los afortunados.

NAVEED UL-HAQ: Tengo una sugerencia para todos, para que la experiencia dentro de la ICANN esté dirigida por objetivos. Tomen uno o dos objetivos o metas que quieran lograr al final de esta semana. Compárenlas entonces con la experiencia real. Si se pudieron acercar o no a esa meta a final de semana.

---

**SIRANUSH VARDANYAN:** Gracias, Naveed, realmente, por haber podido sacar la visa y que usted también esté aquí porque tuve miedo de perderlo como mentor. Tenemos otros dos mentores. Andrew Mack, de la GNSO. ¿Qué era la GNSO? Exacto. Andrew va a llegar hoy a la noche. Esperemos que esté en la sesión del día de mañana. Tenemos a Sarah Kiden, de At-Large. Creo que es la vicepresidenta de AFRALO... Secretaria de AFRALO. Creo que ya está ocupada preparando todas las actividades que tienen que ver con la cumbre ATLAS III. Supongo que va a venir a la noche. Van a poder conocerla.

**WARUNA SRI DHANAPALA:** Perdón, yo vengo de Sri Lanka. También soy miembro del GAC. Es la segunda reunión después de la de Barcelona. Me quiero presentar ante todos.

**OUSMANE LY:** Gracias por presentarse. ¿Quién más? Buenos días. Soy Ousmane Ly, de Mali. Soy representante ante el GAC de Mali. Esta es mi sexta presencia porque estuve en varias: Barcelona, Marrakech. Uno de mis objetivos es también ser parte de los que vienen por primera vez.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Nosotros estamos en la sala del GAC. Es decir, puede haber representantes. Por eso aquí van a conocer a muchos miembros del GAC. Si ustedes encuentran al representante de su región ante el GAC, preséntense para saber de ellos. Vamos a empezar entonces desde aquí, por favor.



---

**SUADA HADZOVIC:** Hola a todos. Mi nombre es Suada. Vengo de Bosnia-Herzegovina. Soy representante ante el GAC. Es mi primera reunión de becarios de la ICANN. Ya van varias reuniones de ICANN en las que participo.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Cada vez que van al micrófono en cada sesión, lo primero que tienen que hacer, lo primero que tienen que hacer es decir el nombre. Yo soy... Suada Hadzovic en este caso. Y soy un becario de la ICANN66 pero hablo a nivel personal. Digan su nombre en primer lugar y digan que son becarios de la ICANN. Cada vez que hablen al micrófono digan su nombre para que la gente empiece a recordar el nombre y la cara. Esto es muy importante cada vez que toman el micrófono en cualquier sesión. Esto es algo que se hace en la ICANN y que lo van a aprender.

**AUSTIN RUCKSTUHL:** Soy Austin Ruckstuhl, de Estados Unidos. Es mi primera reunión de becarios pero también participé en el programa de NextGen y fui embajador de NextGen.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Yo les hablé del programa de NextGen, que son estudiantes y en general para los NextGen después de hacer ese programa se transforman en becarios. Uno hace ese programa, estudia, aprende y después se transforma en embajador de NextGen para enseñarles a los nuevos. Para el desarrollo en general se hace una solicitud para ser

---

becario. Austin es una de las personas salientes de ese programa de NextGen que ahora es becario. Bienvenido, Austin.

LILIAN KAMARA: Hola. Buenos días a todos. Mi nombre es Lilian Kamara. Yo provengo de Uganda y soy una becaria de la ICANN66. Es mi primera reunión de la ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenida, Lilian. Un placer que esté con nosotros. Siéntanse libre para hablar con cualquiera dentro de este grupo.

JACOB ODAME-BAIDEN: Hola. Soy Jacob Odame-Baiden. Vengo de Ghana. Soy un becario de la ICANN66. Hablo a nivel personal. Soy abogado de profesión y también soy un especialista en políticas de TIC. Es mi primera reunión como becario y realmente estoy muy contento. Espero aprender de todos ustedes.

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenido, Jacob.

MOHAMED YAZID AKANHO: Hola. Soy Yazid. Vengo de Benín, de África Occidental. Soy un becario de la ICANN66. Estoy muy contento de estar aquí. ¿Saben por qué? Porque creo que es la sexta vez que hago la solicitud. No me rendí y

---

por eso estoy aquí. Esta es la primera vez que me aceptan como becario y estoy muy contento.

SIRANUSH VARDANYAN: Él es un líder porque presentó la solicitud, lo rechazaron y dijo: “Lo voy a volver a hacer”. Es el único que pudo obtener la visa. Finalmente lo logró. El programa de becarios es muy competitivo. Para la ICANN66 tuvimos 454 solicitudes. De ellas, ustedes fueron seleccionados.

MOHAMED YAZID AKANHO: Siranush, no recuerdo si fue usted pero en noviembre del año pasado yo pregunté por qué nunca me habían elegido. Usted dijo: “Siga intentando”.

SIRANUSH VARDANYAN: Sí, sí. Era yo.

MOHAMED YAZID AKANHO: Sí, realmente seguí pidiéndolo y encontré una familia nueva.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Yazid. Él se ofreció como voluntario. Él va a presentar un día TIC, que tiene que ver con su experiencia. Les pido que vengan. Gracias, Yazid. Gracias por estar con nosotros. Benjamin, mi favorito.

---

**BENJAMIN AKINMOYEJE:** Hola a todos. Buenos días. Mi nombre es Benjamin. Es mi tercera reunión ICANN. Ahora soy un becario de ICANN66. Hablo a nivel personal. Vengo de Nigeria pero vivo en Namibia. Estoy muy interesado en la gobernanza de Internet. Yo cumplí con todo lo que debía hacer y les puedo demostrar.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Benjamin conoce mucho del grupo que llamamos NCSG, NPOC, NCUC. Él les puede explicar exactamente qué significa. Háganlo trabajar. Vayan y pregúntenle porque si no, van a ver que él es muy activo en todas las fiestas que se den. Realmente me alegro también que hayan resuelto el tema de la visa. Creo que es el único de Nigeria que obtuvo la visa. Ah, no. Mistura. Son dos. Hay como 10 personas de Nigeria que no obtuvieron la visa.

**ABDEL GAFFAR OURO-AGORO:** Hola a todos. Mi nombre es Abdel, de Togo. Soy becario de la ICANN66. De profesión soy ingeniero de Telecomunicaciones. Estoy en la autoridad de regulación de Togo. También tenemos la gestión o la administración de nuestros ccTLD. Es mi primera experiencia como becario pero es la tercera vez que participo de una reunión de la ICANN.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Bienvenido al programa de becarios.

---

**NATALIA DULKOWSKA:** Hola a todos. Mi nombre es Natalia. Soy una becaria de ICANN 66. Como Austin, no es la primera vez porque yo también participé en el programa de NextGen en Barcelona el año pasado. Provengo de Polonia. Ahora estoy haciendo una investigación sobre marcas comerciales como abogada en la ciudad de Nueva York. Como abogada y tratando de hacer un doctorado, me concentro en las marcas comerciales y en lo que tiene que ver con el IPC y BC.

**SIRANUSH VARDANYAN:** ¿Qué es BC e IPC?

**NATALIA DULKOWSKA:** Una es de propiedad intelectual y BC tiene que ver con las empresas.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Entonces ambas están en la GNSO. Tenemos entonces BC, que tiene que ver con las empresas, e IPC, que tiene que ver con propiedad intelectual. Muchísimas gracias. ¿Martin?

**MARTIN DLOUHY:** Hola. Soy Martin Dlouhy. Vengo de la República Checa. Estoy contento de ser un becario de la ICANN66. Trabajo para el registro de nuestra región. Estoy muy contento de estar en la ICANN. Muchísimas gracias.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Perfecto. Mohit.

---

**MOHIT BATRA:** Buenos días a todos. Yo soy Mohit Batra. Trabajo en Nueva Delhi, en la India. Es la quinta reunión de la ICANN y la segunda como becario. Le agradezco a ICANN haberme dado esta oportunidad. Yo trabajo como consultor en el Ministerio de Tecnología de la India. Como esta es la sala del GAC, el representante, el señor Rahul, que estaba aquí hace unos minutos, trabajó con él y trabajamos en todo lo que tiene que ver con temas de tecnología y gobernanza de Internet. Organizamos talleres y mesas redondas. Muchísimas gracias.

**SIRANUSH VARDANYAN:** De hecho, es su tercera reunión y segunda como becario. Ah, quinta, quinta, perdón. Quinta reunión y segunda como becario. ¿Mili?

**MILI SEMLANI:** Hola a todos. Soy Mili. Estoy muy contenta de estar aquí. Yo vengo de Bombay y gracias a dios no me estoy helando. Es la segunda vez que soy becaria. Realmente es muy interesante. Participé en Barcelona en At-Large y en la unidad constitutiva de entidades no comerciales. Me pueden preguntar sobre algunas. Alguien dijo que se podían descargar la app. Les puedo decir que es muy interesante. Ahí tienen también el historial. Pueden ver muchas cosas. Notas, también algunas preguntas. Somos un grupo muy interesante de gente que se ocupa de gobernanza de Internet en esa región. Les pido a todos los que tengan preguntas que se me acerquen, sobre todo si participan en esa región.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Perfecto.

VIVIANE VINAGRE: Mi nombre es Viviane Vinagre. Vengo de Brasil. Como Mili, estoy en la NCUC. Estoy trabajando en el sector público de Brasil. Si quieren conocer algo al respecto me pueden preguntar.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias. Veo también que tenemos a Yaovi, de África. ¿Le puedo dar la palabra para que usted se presente y lo conozcan? Por favor, venga aquí delante.

YAOVI ATOHOUN: Gracias, Siranush. Soy Yaovi Atohoun. Estoy en el equipo de GSE en África. Soy el administrador para África. Si vieron la lista de becarios, yo fui becario. También miembro de ALAC. Estoy en la comunidad y trato de escuchar todo lo que se dice. Tuve mi periodo de becario y después empecé a participar en la comunidad. Nuestra idea es escuchar lo que dice la comunidad. Ahora soy parte del personal. Estamos aquí para ayudar a toda la comunidad, la comunidad africana en particular, para que participen más. Muchísimas gracias, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias. Yo quería que ustedes vieran a la persona y pudieran identificar la cara de esta persona para que le puedan hacer preguntas. Nikesh, por favor. No, perdón, Mariana.

---

MARIANA PALMA VIDOTTI DE ANDRADE: Hola a todos. Mi nombre es Mariana. Vengo de Brasil. Soy abogada. Es mi segunda reunión de la ICANN. Participé en el programa NextGen en Panamá, ICANN62. Un placer conocerlos a todos.

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenida.

NIKESH B SIMMANDREE: Hola a todos. Mi nombre es Nikesh. Soy de Mauricio. Mi música va a ser la de la ASO. Acabo de mudarme de AfriNIC. Ahora trabajo en el sector privado.

ANDRII NABOK: Hola a todos. Mi nombre es Andrii. Vengo de Ucrania. Represento a mi país en el Comité Asesor Gubernamental. En primer lugar le agradezco a Mistura por ser mentora, por su gran cooperación y su comunicación con todos nosotros.

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenido al programa de becarios.

ISAURA MARIEL ARANDA ORTELLADO: Hola a todos. Mi nombre es Mariel Aranda.

SIRANUSH VARDANYAN: Yo la llamo Isaura.



---

ISAURA MARIEL ARANDA ORTELLADO: Isaura es mi primer nombre.

SIRANUSH VARDANYAN: Isaura era famosa en mi país de algunas películas. Es por eso que me acuerdo del nombre Isaura.

ISAURA MARIEL ARANDA ORTELLADO: Vengo de Paraguay. Un placer conocerlos a todos. Soy miembro de ISOC y LACRALO. También de la unidad constitutiva NCUC. Esta es mi sexta reunión en la ICANN, la cuarta como becaria. No, tercera, tercera.

SIRANUSH VARDANYAN: Sí. En realidad ella estuvo en el stand que nosotros preparamos. Van a escuchar hablar más de esto en el día de mañana.

MARÍA JULIANA LOPERA GÓMEZ: Hola a todos. Soy María Lopera. Soy de Colombia. Esta es mi cuarta reunión de la ICANN. Estuve previamente en carácter de representante gubernamental de mi país ante el GAC. En esta reunión solamente participaré como becaria porque quiero aprender mucho más de la comunidad y participar mucho más también. Estoy muy contenta de estar aquí. Espero conocerlos a todos. Gracias.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenida.

JEAN NAHUM CONSTANT: Hola a todos. Soy Nahum. Vengo de Haití.

SIRANUSH VARDANYAN: Trato de acordarme. No importa el nombre, el apellido.

JEAN NAHUM CONSTANT: Vengo de Haití. Soy de la comunidad de los ccTLD en mi país. Por lo tanto estoy en la ccNSO.

SIRANUSH VARDANYAN: Perdón, ¿qué es la ccNSO? La Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País.

JEAN NAHUM CONSTANT: Uno de mis objetivos es que la gente de mi comunidad participe en las reuniones de la ICANN porque en mi país somos casi mil personas interesadas en participar en la ICANN. Espero lograr esta participación. Hay buenas posibilidades de participación. No es fácil ser seleccionado para estar en este programa y para los miembros de mi país es muy difícil lograr el acceso a Canadá. Quiero agradecerles a Rodrigo y a Albert. Rodrigo es la persona que me introdujo a la ICANN y por quien estoy aquí. La puerta está abierta para todas las personas de mi país, para que puedan participar.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Nahum. Bienvenido nuevamente. Realmente estoy muy contenta de que le hayan otorgado la visa.

ROCÍO AGUSTINA DE LA FUENTE: Soy de Argentina. Trabajo en la asociación de ccTLD de Latinoamérica y el Caribe. Al igual que en el caso de Mariana, esta es mi segunda reunión de la ICANN. En la reunión ICANN62 participé como miembro de NextGen. Esta es mi primera experiencia como becaria.

SIRANUSH VARDANYAN: Bienvenida, Rocío. Jennifer, tiene la palabra. Alguien dijo en Twitter: “Miren la lista de becarios de ICANN66. Incluso tienen a Jennifer López que va a participar”. Es famosa, Jennifer.

JENNIFER LÓPEZ: Hola a todos. Soy Jennifer, de Panamá. Soy operadora de ccTLD. Es mi segunda reunión de la ICANN, mi primera como becaria y estoy muy contenta de verlos a todos y de estar aquí.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Jennifer. Bienvenida.

---

**DECIMA COREA:** Decima Corea, de San Vicente y las Granadinas. Tienen que visitar mi país si no lo han hecho aún. Estoy agradecida a la labor de Albert y de otras personas que hicieron posible mi presencia aquí. Les cuento algo personal que es que me encantan los pájaros.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Bienvenida al programa.

**KATARINE GEVORGYAN:** Hola a todos. Provengo de Armenia. Me postulé muchas veces para este programa. Finalmente lo logré. Participé en la reunión de la ICANN en Barcelona con mis fondos propios. Soy del sector empresarial dedicado a los registros de nombres de dominio y espero realizar muchas actividades interesantes a lo largo de la semana y haré mi mayor esfuerzo por participar todo lo que pueda en la comunidad de la ICANN.

**GABRIEL JIMÉNEZ-BARRON:** Soy de Puerto Rico. Soy estudiante de Derecho. Realmente quiero aprender más acerca de CSG.

**SIRANUSH VARDANYAN:** ¿Qué es ese acrónimo?

---

**GABRIEL JIMÉNEZ-BARRON:** El grupo de partes interesadas comerciales de la GNSO y la unidad constitutiva de propiedad intelectual. También la IPC. También quiero ir a las reuniones de la cumbre ATLAS III también.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Bienvenido, Gabriel.

**MARY ROSE RONTAL:** Hola. Soy Mary Rose, de las Filipinas. Es la primera vez que participo como becaria en una reunión de la ICANN. Yo me postulé muchas veces y ayer me aceptaron también para la reunión ICANN67 en México. Estoy muy agradecida. Pónganse de pie. Yo también participo en los IGF. Si alguien va a ir al IGF en Berlín, allí los voy a ver. Gracias.

**ROLLA HAMZA:** Hola. Soy Rolla Hamza. Soy de Egipto. Soy gerente sénior de análisis de políticas de Internet en nuestra autoridad regulatoria de telecomunicaciones y también estoy haciendo un doctorado en nuestra universidad local en mi área de especialidad. Estoy muy contenta de que me hayan aceptado para este programa. Es mi primera reunión de la ICANN y también como becaria. Gracias.

**FIDYA SHABRINA:** Hola. Soy de Indonesia. Soy Fidy Shabrina. Había participado previamente en el programa de NextGen pero ahora participo por primera vez como becaria y espero conocerlos a todos.

---

**JOAN KATAMBI:** Hola a todos. Soy Joan Katambi. Una vez que eres becaria vas a ser becaria por siempre. Estoy aquí como líder de la juventud para ATLAS III, seleccionada por la comunidad At-Large. Estoy a su disposición. Gracias.

**ANGELA MATLAPENG:** Hola a todos. Soy Angela. Trabajo con la autoridad regulatoria de telecomunicaciones en Botsuana. No soy becaria. Vine aquí a aprender a pesar de que tampoco me aceptaron para la reunión ICANN67. Estoy a cargo de la administración de nuestro ccTLD para Botsuana. También soy miembro del comité ejecutivo de la AfTLD.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Siga intentando. No se dé por vencida.

**OREOLUWA ABIODUN LESI:** Hola. Soy Oreoluwa Lesi, de Nigeria. Me pueden decir Ora. Yo también me había postulado. Creo que es la segunda vez que me había postulado para este programa. También participaré en el programa en marzo, en la ICANN67. Soy miembro de la secretaría de la NPOC y miembro de AFRALO. Estoy a su disposición para cualquier pregunta que tengan.

---

**SIRANUSH VARDANYAN:** Muchas gracias. Bienvenidos a todos. Aquí tenemos a la persona culpable, uno de los culpables, de que hayan sido seleccionados. Alfredo, que integra nuestro comité de selección.

**ALFREDO CALDERÓN:** Buenos días a todos. Sí, soy uno de los culpables de que hayan sido seleccionados y que estén aquí, y en México. Soy de Puerto Rico. Soy miembro de ALAC, de la ISOC. Soy copresidente de algunos grupos de trabajo y también soy químico de profesión. Eso es todo lo que les puedo contar.

**SIRANUSH VARDANYAN:** También es un becario.

**ALFREDO CALDERÓN:** Por supuesto. Una vez que eres becario, eres becario de por vida y también eres mentor.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Sí, Alfredo fue uno de nuestros becarios. Pierre, veo que está aquí en la sala. Está presente el vicepresidente de la región africana para el equipo de participación global de partes interesadas.

**PIERRE DANDJINO:** Muchas gracias. Usted me presenta como alguien importante. Soy Pierre Dandjinou. Soy el vicepresidente a cargo de participación global de partes interesadas en la región africana. Estamos implementando

---

una estrategia de la ICANN para la región africana y me complace mucho verlos aquí. Espero que tengamos más tiempo para hablar acerca de los acontecimientos y el desarrollo en mi región. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Pierre, por estar presente en la sala. Quiero presentarles definitivamente a una persona que no siempre viene a visitarnos al programa de becas aquí pero es alguien fantástico. Una persona con quien es realmente un placer conversar. Adelante, Nigel.

NIGEL HICKSON: Hola a todos. Buenos días. Trabajo para la ICANN porque alguien lo tiene que hacer. Yo trabajo en el equipo de relacionamiento con los gobiernos. No soy como esta gente maravillosa de las regiones que acaban de conocer. Yo trabajo en Ginebra con un equipo que se relaciona con los gobiernos y las organizaciones internacionales como la UIT, la ONU, etc. Yo estoy en la ICANN desde el 2012. Realmente me apasiona muchísimo ver a las nuevas generaciones como ustedes que participan no solo en la ICANN sino también en la gobernanza de Internet para promover una única Internet segura e interoperable. Realmente me gusta mucho ver su interés, su entusiasmo, cómo participan o cómo les interesa el IGF u otros foros. Es maravilloso ver lo que hacen aquí. Les deseo a todos. Una excelente semana. Si quieren hablar acerca de los gobiernos y la tarea de la ICANN, estoy a su disposición.



---

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Nigel. Nuevamente, bienvenidos a la reunión ICANN66. Disfruten de esta reunión. Estamos aquí para ayudarlos. Disfruten, participen y diviértanse también. Damos por concluida esta sesión. Muchas gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**